

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 19. února 2009,

kterým se prodlužuje doba použitelnosti opatření stanovených v rozhodnutí 2002/148/ES o uzavření konzultací se Zimbabwe podle článku 96 dohody o partnerství AKT-ES

(2009/144/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 300 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na dohodu o partnerství AKT-ES podepsanou dne 23. června 2000 v Cotonou⁽¹⁾ a revidovanou v Lucemburku dne 25. června 2005⁽²⁾,

s ohledem na vnitřní dohodu mezi zástupci vlád členských států zasedajících v Radě o opatřeních, která mají být přijata, a postupech, které mají být dodrženy při provádění dohody o partnerství AKT-ES⁽³⁾, a zejména na článek 3 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady 2002/148/ES⁽⁴⁾ byly ukončeny konzultace se Zimbabwejskou republikou podle čl. 96 odst. 2 písm. c) dohody o partnerství AKT-ES a byla přijata vhodná opatření upřesněná v příloze uvedeného rozhodnutí.

(2) Rozhodnutím 2008/158/ES⁽⁵⁾ byla použitelnost opatření podle článku 2 rozhodnutí 2002/148/ES, která byla

prodloužena do 20. února 2004 článkem 1 rozhodnutí 2003/112/ES⁽⁶⁾, do 20. února 2005 článkem 1 rozhodnutí 2004/157/ES⁽⁷⁾, do 20. února 2006 článkem 1 rozhodnutí 2005/139/ES⁽⁸⁾, do 20. února 2007 článkem 1 rozhodnutí 2006/114/ES⁽⁹⁾ a do 18. února 2008 článkem 1 rozhodnutí 2007/127/ES⁽¹⁰⁾, prodloužena o dalších dvanáct měsíců, tedy do 20. února 2009.

(3) Vláda Zimbabwe pokračuje v porušování podstatných prvků dohody o partnerství AKT-ES uvedených v článku 9 a současné podmínky v Zimbabwe nezajišťují dodržování lidských práv, demokratických principů a zásad právního státu.

(4) Použitelnost zmíněných opatření by proto měla být prodloužena,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Doba použitelnosti opatření uvedených v článku 2 rozhodnutí 2002/148/ES se prodlužuje do 20. února 2010. Opatření budou neustále přezkoumávána.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 26.

⁽³⁾ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 376.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 50, 21.2.2002, s. 64.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 51, 26.2.2008, s. 19.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 46, 20.2.2003, s. 25.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 50, 20.2.2004, s. 60.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 48, 19.2.2005, s. 28.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 48, 18.2.2006, s. 26.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 53, 22.2.2007, s. 23.

Dopis uvedený v příloze tohoto rozhodnutí bude zaslán prezidentovi Zimbabwe.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 19. února 2009.

Za Radu
předseda
M. ŘÍMAN

PŘÍLOHA

DOPIS PREZIDENTOVI ZIMBABWE

V Bruselu

Evropská unie klade velký důraz na ustanovení článku 9 dohody o partnerství AKT–ES. Dodržování lidských práv a respektování demokratických institucí a zásad právního státu jsou podstatnými prvky dohody o partnerství a představují základ našich vzájemných vztahů.

Dopisem ze dne 19. února 2002 Vás Evropská unie informovala o svém rozhodnutí uzavřít konzultace probíhající podle článku 96 dohody o partnerství AKT–ES a přijmout určitá „vhodná opatření“ ve smyslu čl. 96 odst. 2 písm. c) uvedené dohody.

Dopisy ze dnů 19. února 2003, 19. února 2004, 18. února 2005, 15. února 2006, 21. února 2007 a 19. února 2008 Vás Evropská unie informovala o svých rozhodnutích neodvolat tato „vhodná opatření“ a prodloužit dobu jejich použitelnosti postupně do 20. února 2004, 20. února 2005, 20. února 2006, 20. února 2007, 20. února 2008 a 20. února 2009.

Evropská unie vítá skutečnost, že pod vedením Jihoafrického rozvojového společenství (SADC) bylo v Zimbabwe dosaženo dohody mezi stranami. Doufá, že nová vláda prokáže své odhodlání k reformám, mimo jiné v oblasti právního státu, lidských práv a demokratizace.

Dvanáct měsíců po přijetí posledního rozhodnutí o vhodných opatřeních Evropská unie nicméně došla k závěru, že nebylo dosaženo významného pokroku v pěti oblastech uvedených v rozhodnutí Rady ze dne 18. února 2002.

Vzhledem k výše uvedenému se Evropská unie domnívá, že vhodná opatření zatím nelze odvolat, a rozhodla se prodloužit dobu jejich použitelnosti do 20. února 2010, přičemž očekává obnovení konzultací.

Evropská unie chce znovu zdůraznit, že nemá v úmyslu postihovat obyvatelstvo Zimbabwe a že bude nadále přispívat na operace humanitární povahy a na projekty, které představují přímou podporu obyvatelstva, a to zejména v sociální oblasti, v oblasti demokratizace a dodržování lidských práv a zásad právního státu, jichž se dotyčná opatření nedotýkají.

Evropská unie chce připomenout, že používání vhodných opatření ve smyslu článku 96 dohody o partnerství AKT–ES nebrání vedení politického dialogu, tak jak je uveden v článku 8 téže dohody.

V tomto duchu by chtěla Evropská unie ještě jednou zdůraznit, že budoucí spolupráci mezi Evropským společenstvím a Zimbabwe přisuzuje velkou důležitost, a chtěla by potvrdit svou ochotu pokračovat v dialogu a učinit pokrok v blízké budoucnosti, který by vedl k situaci, kdy bude možné obnovení plné spolupráce.

S úctou,

Za Komisi

Za Radu
